

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ3138



CS Příručka pro uživatele

PHILIPS

1 Důležité informace

Bezpečnost

- ① Přečtěte si tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ Sítový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑩ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑪ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- ⑫ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- ⑬ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑭ **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
- Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- ⑮ Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- ⑯ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑰ Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.



Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení odpojit od napájení.

Oznámení



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností WOOX Innovations, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES.

Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



Be responsible
Respect copyrights

Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

Vigyázat
A készülék burko-
latának eltávolítása
életveszélyes!

2 **Váš radiobudík**

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Úvod

Pomocí tohoto radiobudíku můžete:

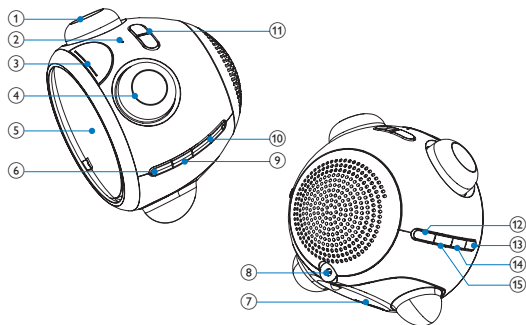
- vychutnat si rádio VKV
- znát čas
- probouzet se se zvukovým signálem, tóny oblíbeného rádia nebo zvukem nahraným
- nastavit dva budíky na zazvonění v odlišnou dobu.

Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka x 1
- Síťový adaptér x 1
- Ozdobný kroužek x 1
- Knoflík x 2
- Uživatelský manuál x 1
- Stručný návod k rychlému použití x 1

Celkový pohled na hlavní jednotku



- ① **volume**
 - Nastavení hlasitosti.
- ② **mic**
 - Vestavěný mikrofon.
- ③ **repeat alarm/brightness control**
 - Opakování budíku.
 - Nastavení jasu displeje.
- ④ **tuning**
 - Naladění rádiové stanice.
- ⑤ **Panel displeje**
- ⑥ **radio**
 - Zapnutí/vypnutí rádia.

- ⑦ **Příhrádka na baterie**
Anténa (uvnitř příhrádky na baterie)
- ⑧ **AC IN konektor**
- ⑨ **set/scan**
 - Nastavení hodin.
 - Vyhledávání rozhlasových stanic.
 - Programování rádiových stanic.
- ⑩ **+/-**
 - Naladění rádiové stanice.
 - Výběr předvolby rádiové stanice.
 - Nastavení času.
 - Výběr formátu času.
- ⑪ ** / **
 - Nastavení budíku.
 - Zobrazení času budíku.
 - Zapnutí/vypnutí budíku.
- ⑫ **rec/play**
 - Nahrávání zvukové sekvence.
 - Přehrávání zaznamenaného zvuku.
- ⑬ **display**
 - Zobrazení informací.
- ⑭ **nap**
 - Výběr času spánku.
- ⑮ **sleep**
 - Nastavení časovače.

3 Začínáme

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vašeho zařízení. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

Serial No. (sériové číslo) _____

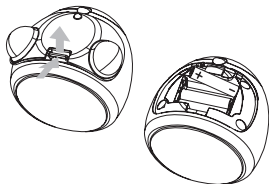
Instalace baterií



Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Akumulátory chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Akumulátory nikdy nevhazujte do ohně.
- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Pokud se přístroj nebude delší dobu používat, baterie vyjměte.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte 3 baterie AAA (nejsou součástí balení) se správnou polaritou (+/-) podle označení.
↳ Obrazovka se na 5 sekund rozsvítí.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.





Tip

- Je-li jednotka napájena z baterie, rozsvítí se obrazovka na 5 vteřin po každém úkonu.

Připojení napájení

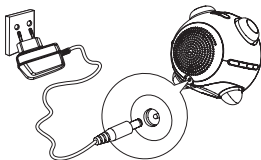


Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně přístroje.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťové šňůry vytahujte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

1 Připojte napájecí šňůru ke

- konektoru AC IN na zadní části hlavní jednotky.
- do zásuvky ve zdi.



Nastavení času a data

- 1 V režimu hodin stiskněte a přidržte tlačítko **set/scan**.
↳ Začnou blikat čísla znázorňující hodiny.
- 2 Stisknutím tlačítka **+/-** nastavíte hodiny.
- 3 Stisknutím tlačítka **set/scan** volbu potvrďte.
- 4 Opakováním kroků 2–3 nastavíte minuty.
- 5 Opakováním kroků 2–3 vyberte 12hodinový nebo 24hodinový formát hodin.
- 6 Opakováním kroků 2–3 nastavíte rok.
- 7 Opakováním kroků 2–3 nastavíte datum.
- 8 Opakováním kroků 2–3 nastavíte režim zobrazení měsíců a dnů.

4 Poslech rádia

Naladění rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **radio** zapněte rádio.
- 2 Otáčením **tuning** po směru či proti směru hodinových ručiček naladíte rádiovou stanici.

Automatické programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **radio** zapněte rádio.
- 2 Tlačítko **set/scan** stiskněte a přidržte po 2 sekundy.

- ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
- ↳ První naprogramovaná stanice začne automaticky hrát.

Ruční programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **radio** zapněte rádio.
- 2 Otáčením **tuning** po směru či proti směru hodinových ručiček naladíte rádiovou stanici.
- 3 Stiskněte tlačítko **set/scan**.
 - ↳ Číslo začne blikat.
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítek **+/-** vyberte číslo předvolby.
- 5 Stisknutím tlačítka **set/scan** volbu potvrďte.
- 6 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.



Tip

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, naprogramujte na její místo jinou stanici.

Výběr předvolby rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **radio** zapněte rádio.
- 2 Stisknutím tlačítka **+/-** zvolte rádiovou stanici.

5 Nastavení budíku

Nastavit lze dva různé budíky. Pokud se týče zvuku budíku, můžete vybírat mezi zvukovým signálem, rádiem VKV nebo nahranou zvukovou sekvencí.

- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin.
- 2 Stiskněte tlačítko  / .
- ↳ Zobrazí se  nebo .
- 3 Stiskněte tlačítko **set/scan**.
- ↳ Začnou blikat čísla znázorňující hodiny.
- 4 Stisknutím tlačítka **+/-** nastavte hodiny.
- 5 Stisknutím tlačítka **set/scan** volbu potvrďte.
- ↳ Začnou blikat čísla znázorňující minuty.
- 6 Opakováním kroků 3–5 nastavte minuty.
- 7 Zopakováním kroků 3–5 vyberte, zda má budík zvonit celý týden, v pracovní dny nebo o víkendech.
- 8 Zopakováním kroků 3–5 vyberte zdroj budíku: bzučák, rádio nebo nahraný zvuk.
- ↳ Přístroj se v nastavený čas automaticky zapne a zazvoní zvukovým signálem, spustí rádio VKV nebo nahranou zvukovou sekvenci.



Tip

- Rovněž můžete stisknout a přidržet tlačítko  /  ke spuštění nastavení budíku.
- Funkce jemného buzení je navržena pouze pro zdroj bzučák/rádio.
- Chcete-li nastavit hlasitost rádia, ukončete nejprve režim budíku.

Zapnutí/vypnutí budíku.



Poznámka

- Ujistěte se, že jste správně nastavili budík.

- 1 K zapnutí či vypnutí budíku opakovaně stiskněte tlačítko  nebo .
 - ↳ Pokud je budík zapnutý, objeví se symbol  nebo .
 - ↳ Pokud je budík vypnutý symbol  nebo  zmizí.

Opakované buzení

- 1 Po zazvonění budíku stiskněte tlačítko **repeat alarm/brightness control**.
 - ↳ Budík zazvoní o několik minu později.



Tip

- Pro nastavení intervalu mezi opakováním budíku (5, 10, 15, 20, 25, nebo 30 minut) můžete znovu stisknout tlačítko **repeat alarm/brightness control**.

Vypnutí zvonění budíku

- 1 Jakmile budík zazvoní, stiskněte příslušné tlačítko  nebo .
 - ↳ Budík se vypne, ale jeho nastavení zůstane zachováno.

Zobrazení nastavení budíku

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo **display**.

6 Další funkce

Nastavení časovače vypnutí

Radiobudík je možné nastavit tak, aby se po určité době automaticky vypnul.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **sleep** vyberte čas (v minutách).
 - ↳ Přístroj se po nastaveném časovém období automaticky vypne.

Deaktivace časovače vypnutí:

- 1 Tlačítko **sleep** tiskněte opakovaně, dokud se neobjeví hlášení **[OFF]** (vypnuto) nebo stiskněte tlačítko **radio**.
 - ↳ Je-li zapnut časovač, svítí symbol **zzZ**, pokud je časovač vypnut, tento symbol zmizí.

Nastavení časovače vypnutí

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **nap** vyberte čas vypnutí (v minutách).
 - ↳ Po nastaveném časovém úseku zazvoní budík.

Deaktivace časovače vypnutí

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **nap**, dokud se nezobrazí hlášení **[OFF]** (vypnuto).

Nahrávání zvukové sekvence



Poznámka

- Nahrávat lze maximálně po dobu 8 sekund.

- 1 Stiskněte a během celého nahrávacího procesu držte tlačítko **rec/play**.
 - ↳ Zobrazí se [●REC].
 - ↳ Je-li pořízen zvukový záznam, zobrazí se symbol .



Tip

- Zdroj zvuku držte blízko **mic** na horní části jednotky.
- Pro přehrání nahraného zvuku stiskněte **rec/play**.
 - ↳ Zobrazí se hlášení  .

Úprava hlasitosti

- 1 Otáčením **volume** zvýšíte/snížíte hlasitost.

Nastavení jasu displeje

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **repeat alarm/brightness control** zapnete/vypnete podsvícení displeje.

Aktivace blikající funkce podsvícení

- 1 Stiskněte a po 5 sekund držte tlačítko **repeat alarm/brightness control**.
 - ↳ Podsvícení zabliká.
 - ↳ Jakmile se rozezní následující budík, podsvícení zůstane blikat po dobu 3 minut.

Deaktivace blikající funkce podsvícení

- 1 Stiskněte a po 5 sekund držte tlačítko **repeat alarm/brightness control**.

Výměna ozdobného kroužku a knoflíků

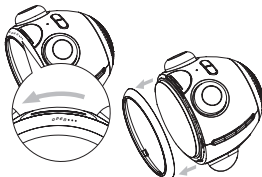


Poznámka

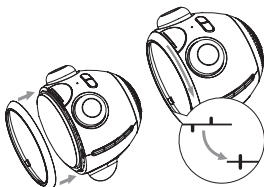
- Ozdobný kroužek a knoflíky lze vyměnit za kroužek a knoflíky, které jsou součástí balení.

Výměna ozdobného kroužku

- 1 Kroužkem otočte proti směru hodinových ručiček.
 - ↳ Dojde k oddělení kroužku od hlavní jednotky.



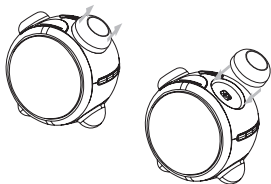
- 2 Na hlavní jednotku umístěte kroužek určený k instalaci.



- 3 Otočte jím ve směru hodinových ručiček.
↳ Kroužek je nainstalovaný.

Výměna knoflíků

- 1 Knoflíky vytahujte ze zdířky přímo.
- 2 Knoflíky určené k instalaci nasuňte do zdířek.



7 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Tuner (VKV)

Rozsah ladění	87,5 – 108 MHz
---------------	----------------

Krok ladění	50 kHz
-------------	--------

Citlivost – Mono, odstup signál/šum 26 dB	<22 dBf
--	---------

Citlivost ladění	>28 dBf
------------------	---------

Celkové harmonické zkreslení	<3 %
------------------------------	------

Odstup signál/šum	>50 dB
-------------------	--------

Obecné informace

Napájení	- AC: Model: EA3514050018G Vstup: 220–230 V~, 50 Hz, 0,02 A, Výstup: 5V~, 0,18A - SS: 3x baterie AAA
----------	--

Spotřeba elektrické energie při provozu	2 W
--	-----

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<0,5 W
--	--------

Rozměry	
---------	--

– Hlavní jednotka (Š x V x H)	103 x 102 x 103 mm
-------------------------------	--------------------

Hmotnost	
----------	--

– Včetně balení	0,6 kg
-----------------	--------

– Hlavní jednotka	0,3 kg
-------------------	--------

8 Řešení problémů



Výstraha

- Neodstraňujte kryt přístroje.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky společnosti Philips (www.philips.com/support). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, že je síťový kabel bezpečně připojený.
- Ujistěte se, že je v přívodu síťového napájení proud.
- Zkontrolujte, že jsou baterie správně vloženy.

Bez zvuku

- Upravte hlasitost.

Jednotka nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a jednotku znovu zapněte.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi přístrojem a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena napájecí zástrčka.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further
referred to in this document as WOOX Innovations, and
is the manufacturer of the product. WOOX Innovations
is the warrantor in relation to the product with which
this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips
N.V.

